WELCOME

TRINITY BAPTIST CHURCH

TRINITY BAPTIST CHURCH – Nov. 22, 2026

Knowing God, Touching Lives

"When Jesus landed and saw a large crowd, he had compassion on them..."

"耶穌出來、見有許多的人、就憐憫他們..."

[Matthew 馬太福音 14:14a]

We are delighted you can join us today.
Please stay after the service for refreshments in our gym.
歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary**.
- Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese sermon script is also available in the foyer & on our website.

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- **請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統**。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"He who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus."

“那在你們心裏動了善工的、必成全這工、直到耶穌基督的日子．”

[Philippians 腓立比書 1:6b]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

“Blessed Be Your Name” 稱頌祢聖名

“Multiply Your Love” 倍增你的愛

Offering 奉獻:

Offering Song 詩歌: “He Who Began a Good Work in You” 那在你們心裡動了善工的

Children’s Moment 兒童時刻

Family News 家事報告

Canadian Baptist Ministries 加拿大浸信聯會差會

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 讀經: Matthew 馬太福音 14:13-21

Sermon 證道: “Good News in Word and Deed ” – Pastor Bruce Martin of CBM

Song of Response 回應詩歌: Hymn#379 “Take My Life and Let it Be” 獻己於主

Benediction 祝禱

Welcome And Thank You!

Today, we welcome Pastor Bruce Martin from CBM to share God’s word with us.

今天我們歡迎並謝謝加拿大浸信聯會差會的 Bruce Martin 牧師來為我們分享神的話語。



Congregational Fall Meeting



秋季會議

TODAY after the 11:00 service, in the gym. Everyone is invited as we further refine our Transitional Process, looking specifically at a Ministry Description for our next Senior Pastor.

今天11:00崇拜結束後，於體育館舉行。誠摯邀請各位參加，我們將進一步完善「過渡期的程序」，並特別著重於為下一任主任牧師職務敘述說明。

Questions or Suggestions for our Church Board? Let’s communicate!
Email us at ***board@tbcvancouver.ca***
对教會執事事会有什么问题或建议吗？欢迎与我们沟通！请发送电子邮件至上面電郵

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY
•Mandarin Sunday School 9:30am
中文主日學 體育室
•English Bible Study 9:30am
•**Congregational Fall Meeting**
12:15pm 秋季會議
•Volleyball 3:15-5:45pm 排球

MONDAY
•Monday Night Sports 6pm

WEDNSDAY
• Pickleball 5pm 匹克球
Contact Seth at sethcabida@gmail.com
prior to attending 如欲參加請先連絡 Seth

FRIDAY
•Acts 2:42 Groups for kids, youth, and adults
(dinner for these at 6pm 晚餐6點)
青少年、啟發、華語門訓

SATURDAY
•**Joy Fellowship Christmas Fair 10am-2pm**
•New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Middle East and North Africa Conflicts
中東與北非的衝突

Pray for the many countries experiencing conflict across the region, where countless lives are affected and the number of casualties continues to be staggering. Pray for those suffering and for peace amid these conflicts.

請為該地區內正經歷衝突的許多國家禱告，那裡無數人的生活受到影響，傷亡人數依然令人震驚。請為那些受苦的人禱告，並為這些衝突中能有和平降臨而禱告。



Today is the last day for you to drop off your shoebox!
今天最後一天收集聖誕鞋盒!



OFFERING ENVELOPES 2027 & 2026 INCOME TAX RECEIPTS
2027 奉獻信封及2026年報稅收據



1. OFFERING ENVELOPES FOR 2027 - pick up in December

Offering envelopes will be prepared and placed in the narthex for you to pick up at the beginning of December. Please pick them up later.

2027年 奉獻信封-12月初可拿，屆時將放在教堂前廊，請記得拿取。

2. 2026 INCOME TAX RECEIPTS- ready in February, 2027

Income tax receipts will be issued in February 2027. Details in February.

2026年報稅收據-2027年2月可拿, 詳情屆時將通知

3. INFORMATION UPDATE– 資料更新

This was emailed to you earlier. To update your offering information, please fill out the update form in the narthex.

通知已電郵送出。奉獻資料更新，請在前廊索取資料更新表填寫。



Seniors' Gathering & Fellowship

Please note that our next **Seniors' Gathering & Fellowship** has been rescheduled to **Thursday, Dec. 3, at 12:30 p.m.** for a sit-down hot lunch. All seniors are invited to attend. We look forward to a wonderful time of food, hymn singing, fellowship, and friendship together.

Appreciation And Farewell Dinner Party For Pastor Tom Mei

感謝梅牧師歡送晚會

- **Date**: Friday Dec. 18, 2026 十二月十八日
- **Time**: 6:00pm
- **Place**: Church gym 體育室

Please contact Bingo at 778-899-8759 or Songsong at 604-720-0524 for more details.
任何問題上面電話詢問Bingo 或 Songsong.

New English Bible Study Series

Everyone is invited to join NBF as they have begun a new Bible study series using John Piper's "Look at the Book" material, meeting every Sunday at 9:30 AM in the Daycare playroom. This material will teach effective methods for personal Bible study. For more information, please see Maria Forrester at the table in the gym.

GIVING 捐款和十一奉獻

Place your offering in the offering bags during Sunday services.
主日崇拜放在奉獻袋中。

Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)

Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca
電子匯款自動轉帳，請用以上電郵

Canada Helps Go to www.canadahelps.org
網上奉獻-請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Tom Mei
tmei@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
on Sabbatical leave

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Chris Chu
chrischu@tbcvancouver.ca

Ministry Assistants 助理:

David Chen-Mandarin Ministries
yuchen1668@gmail.com

Ka Man Ng – Cantonese and Mandarin Ministries
jiawen.kaman@gmail.com

Matthew Ferrer – Youth and Worship Ministries
mjvaldeavilla@gmail.com

Church Office 教會辦公室 :

Email: office@tbcvancouver.ca
Phone: 604.266.6238
www.tbcvancouver.ca
1460 West 49th Ave, Vancouver
BC, V6M 2R5